



## Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth (John 4:24)

Presider: Rev. Eun Chul Lee		AM 10:30
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Praise	You Will Be My Witness Always in Front of God Calling	Praise Team
Prayer		Elder Aaron Koo
Scripture Reading	Philippians ペリポ 腓立比书 Filipenses 1:3-11	Presider
Special Praise		T.C.K. Choir
Sermon	The Heart of Jesus Christ キリストイエスの心臓 基督耶穌的心 El Corazón de Jesús el Cristo	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 151 Alas! and did my Saviour bleed?	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Commissioning Song	God Sent His Son	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

\*Prayer Next Week: Elder Lena Kim

\*Offering Server Next Week: Ord. Deacon Benjamin Jhun

# 주일에배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

<b>인도: 이은철 목사</b>		<b>AM 10:30</b>
<b>* 사도신경</b>	사도신경	다같이
<b>찬양</b>	내 증인이 되리라 하나님 앞에서 소명	찬양팀
<b>대표기도</b>		구자룡 장로
<b>성경 봉독</b>	<b>빌립보서 1:3-11</b>	인도자
<b>특별 찬양</b>		T.C.K. 중창단
<b>설교</b>	<b>그리스도 예수의 심장</b>	장현태 담임목사
<b>봉헌 기도</b>		장현태 담임목사
<b>헌금 찬양</b>	151장 만왕의 왕 내 주께서	다같이
<b>광고</b>		장현태 담임목사
<b>* 파송 찬양</b>	주 하나님 독생자 예수	다같이
<b>* 축도</b>		장현태 담임목사

\*표는 일어서주세요.

\* 다음 주 대표기도: 김원경 장로

\* 헌금봉헌:(이번 주) 출리안최 안수집사 (다음 주) 전재곤 안수집사

<b>핵심예배 Core Worship Service</b>	
인도: 마쯔다 세이지목사 President: Pastor Seiji Matsuda	PM 3:00
목도 Silent Prayer	다같이 Together
찬송 Praise	304장 그 크신 하나님의 사랑 The Love of God is Greater Far
대표기도 Prayer	김 희자 권사 Sr Dcn Hee Ja Kim
성경봉독 Scripture Reading	행(Acts) 16:11-15
설교 Sermon	기도하는 전도 The Evangelism that Prays 장 현 태 목사 Rev. Hyun Tae Jang
찬송 Praise	94장 주 예수 보다 더 귀한 것은 없네 I'd Rather Have Jesus
축도 Benediction	장 현 태 목사 Rev. Hyun Tae Jang
* 다음 주 핵심예배기도: 이성미 권사 Next Week Prayer: Sr Dcn Hannah Lee	

<b>Young Adult Worship</b>	
Education Building 2F (12:30 PM)	
이은철 목사 (Rev. Eun Chul Lee)	
<b>Multi-Ethnic Worship (English)</b>	
Education Building 1F (1:15 PM)	
장현태 담임목사 (Rev. Hyun Tae Jang)	
<b>RUTC Worship (English)</b>	
www.icsc.net (1:30 PM)	
Message	Joseph Lim JDSN
<b>수요일예배 Wednesday Worship</b>	
April 2	
연합 예배 United Worship	
<b>금요일예배 Friday Worship</b>	
April 4	
장현태 담임목사 (Rev. Hyun Tae Jang)	
<b>◆ 금요 중보기도 담당부서</b>	
4/4	3 교구 (District 3)
4/11	4 교구 (District 4)
4/18	5 교구 (District 5)
4/25	성가대 (Choir)

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지([www.icsc.net](http://www.icsc.net))와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are streamed live on the church website ([www.icsc.net](http://www.icsc.net)) and YouTube channel "ICSC Message"
- 모든 헌금은 예배전에 로비에 준비된 헌금함에 넣어주시기 바랍니다.  
Please place all offerings in the offering box located in the lobby before worship.

## 교회 소식 및 행사 News & Events

1. 치유 서밋 언약 안에서 금요일예배 시간이 변경되었습니다. 착오 없으시기를 바랍니다.  
The Friday service times have changed within the Healing Summit Covenant. Please be advised.
2. 임마누엘 남가주교회 전도제자팀을 모집합니다. 이은철 목사에게 등록해주시기를 바랍니다.  
Immanuel Church of Southern California is looking for an Evangelism Discipleship Team. Please sign up with Pastor Eun Chul Lee.
3. 4월 20일은 부활주일입니다. 이번 부활절에 세례, 입교, 유아세례를 원하시는 분은 사무실에 4/6일 주일까지 신청하시기 바랍니다.  
April 20 is Easter Sunday. If you would like to receive baptism, confirmation, or infant baptism this Easter, please register in the office by Sunday April 6th.

## 훈련 및 외부 행사 Training & Events

1. 매주 토요일 저녁 8시에 ICSC 237 중직자훈련이 진행됩니다. (Zoom:237-138-5000/PW:237)  
ICSC 237 Church Officer Training: Every Saturday at 8 PM (Same Zoom ID)
2. 초등 및 237 다민족 레민트 영성 학습 Elementary and 237 Multi-ethnic Remnant Spiritual Camp  
날짜 Date: 2025 4월 7일(월)-9일(수) April 7-9 (Mon-Wed)  
장소 Location: Hotel Saddleback  
12500 Firestone Blvd., Norwalk, CA 96050  
대상 Participants: 모든 초등학생 All elementary students (K-6th)/  
다민족 레민트 Multi-ethnic Remnants  
등록비 Registration Fee: 개인당 \$120 per person  
(상담자 Counselors, 교사 teachers, and 학부모 parents)  
신청 마감일 Registration Deadline: 2025 4월 3일 April 3
3. 미주 서부 노회 제37회 봄 정기 노회가 4월7일(월) 오전10:00에 안디옥 선교교회에서 있습니다.  
The 37th Spring Meeting of the Presbytery of the Americas West will be held on Monday, April 7, at 10:00 a.m. at Antioch Mission Church.

## 식당봉사 Lunch Service

이번주(3/30)	최경희, 박준필, 청년부
다음주(4/06)	임현정(황영호), 조지혜, 오미경, 김지은, 일레인안, 이동섭, 케지리

## 그리스도 예수의 심장 빌1:3-11

### 1. 그리스도 예수의 심장

- 1) 바울을 향한 많은 설명의 단어들이 있겠지만 그리스도 예수의 심장을 가진 자라는 단어 또한 분명히 그 중의 하나 일 것입니다. 8절에서는 내가 이 마음으로 너희를 얼마나 사모하는지 하나님께서 내 증인이라고 고백하고 있습니다. 하나님을 증인으로 세우는 것보다 더 진실한 표현은 없습니다. 이렇게 하여 바울은 이 심장을 가진 자의 인생을 우리에게 보여 주었습니다.
- 2) 바울은 1000년의 응답을 받은 사람입니다. 기독교를 아는 사람은 아무도 부인하지 않을 것입니다. 그는 새로운 문화를 만들었고 수 많은 사람들이 그를 통하여 저주에서 해방을 받았습니다. 그의 조그마한 복음 운동이 로마의 권력이 무릎을 꿇게 했을 뿐 아니라 수 많은 사람을 살리고 새로운 문화를 만들어서 지금까지도 그 영향을 잃지 않고 있습니다.
- 3) 사람들의 사상과 삶과 운명을 많이 바꾸었고 지금도 가장 큰 영향을 주는 문화는 기독교 문화입니다. 이런 시대적인 1000년의 일을 한 사도 바울이 오늘 빌립보에 있는 교회에 보낸 편지를 우리가 보고 있습니다. 그의 1000년의 언약이 들어 있을 것입니다.
- 4) 빌립보 교회는 행16장에 있는 대로 그가 루디아를 만나고 귀신 들린 여종을 치유하고 그것 때문에 감옥에 갇힌 후에 거기서 간수 가족을 얻게 되어 서게 된 교회입니다. 그리고 바울은 드로아에서 환상 중에 본 마게도니아 사람으로 인하여 하나님의 인도를 받아 아시아에서 유럽으로 오게 된 것을 평생 잊지 못할 것입니다
- 5) 이런 인생 스토리를 담고 있는 것이 빌립보 교회입니다. 그래서 빌립보 교회에 그는 진심어린 고백 몇 가지를 하고 있습니다. 6절 너희 안에서 착한 일을 시작하신 이가 그리스도 예수의 날까지 이루실 줄을 우리는 확신하노라 그리고 그 이유를 7절에서 말하고 있습니다.
- 6) 첫째로 너희가 내 마음에 있고 또 나의 매임과 복음을 변명함과 확정함에 너희가 다 나와 함께 은혜에 참여하였기 때문이라고 말하고 있습니다. 내가 현장에서 이런 저런 일을 당하고 있을 때 너희가 항상 나와 함께 하였다는 것입니다
- 7) 그리고 10절도 참으로 간절한 부탁입니다. 너희는 지극히 선한 것을 분별하고 진실하여 허물 없이 그리스도의 날까지 이르라고 권면합니다. 11절 그리스도도 말미암아 의의 열매가 가득하여 하나님의 영광과 찬송이 되기를 원한다고 그 마음에 있는 진심을 전달하고 있습니다.
- 8) 얼마나 사도 바울이 빌립보 교회를 마음에 담고 있는 지를 엿볼 수 있는 대목입니다. 이런 고백과 권면을 가진 바울이 12절부터는 자신이 감옥에 갇히게 된 것이 오히려 복음의 진보가 되었다고 말합니다. 자신의 매임이 온 시위대 안과 밖의 사람들에게 다 알려지고 형제들 중 다수가 오히려 확신을 가지고 더 담대히 복음을 전하고 있다는 것입니다.
- 9) 어떤 사람은 내게 어려움을 주기 위하여 악하게 말하지만 여하튼 증거되는 것은 그리스도니 자신에게는 상관없이 오히려 잘 되었다는 것입니다.

답 난 사람입니다. 자신에 대하여 사람들이 무슨 소리를 하든지 상관 없이  
뿐만 아니라 혹 그리스도에 대하여 악한 소리로 비난을 할지라도 그들이 결국 말  
하는 것은 그리스도라는 것이며 그것으로 끝이라는 것입니다.

- 10) 인간이 무슨 짓을 어떻게 하든지 상관 없이 하나님은 사람의 모든 것을 자신의 목적에 맞게 사용하실 능력이 있습니다. 그리고 인간은 이런 상황이 일어나면 손 하나 쓸 수 없이 그대로 이용되고 맙니다. 지금도 아무리 많은 사람들이 그리스도를 부인하고 하나님을 욕해도 결국은 모든 것이 하나님의 계획대로 다 되는 것입니다.
- 11) 그래서 바울은 무슨 일이 일어나도 상관 없이 자기는 이 복음을 전하는 일에 최선을 다하면 그것으로 끝이라는 것입니다. 우리도 다 이런 결론이 난 사람이 되어 사도 바울 같이 1000년의 응답을 받는 우리들이 다 되길 바랍니다

## 2. 기도하는 사람

- 1) 바울은 1000년의 응답을 받을 만한 기도의 사람이었을 것입니다. 엡6:18 모든 기도와 간구를 하되 무시로 성령 안에서 기도하고 ... 살전5:17 쉬지 말고 기도하라. 뿐만 아니라 빌1:4 간구할 때마다 너희 무리를 위하여 기쁨으로 항상 간구한다고 했고 5절은 너희가 첫날부터 이제까지 복음을 위한 일에 참여하고 있기 때문이라고 이유를 말하고 있습니다.
- 2) 막9:29 이르시되 기도 외에 다른 것으로는 이런 종류가 나갈 수 없느니라. 간질병 소년을 고쳐 주신 이후에 하신 말씀입니다. 언약 가진 자는 기도해야 한다는 뜻일 것입니다. 언약이 있기 때문에 그 기도는 응답 된다는 뜻입니다. 올해 우리에게 주신 단어 중 하나는 기도하는 해입니다.
- 3) 말씀을 주셨다는 것은 하라는 명령과 하면 응답하실 것이라는 약속이 함께 들어 있습니다. 우리는 중요한 훈련을 지난 주에 받았습니다. 성경적 전도는 무엇인가 그리고 어떻게 하면 우리도 그런 전도를 할 수 있을 것인가에 대한 훈련이었습니다.
- 4) 바울은 전도에 대하여 1000년의 응답을 받은 사람입니다. 우리도 이런 응답을 받을 수 있을까. 하나님의 기준은 복음인데 우리는 사도 바울이 현장에서 전달했던 것과 꼭 같은 복음을 가지고 있습니다. 그러면 우리에게도 가능성이 있다는 말이 될 것입니다. 우리가 만일 미국 교회를 성경적 복음과 성경적 전도로 새롭게 세운다면 또 다른 1000년의 응답이 될 것입니다.
- 5) 우리는 이제는 더 이상 물러설 자리가 없습니다. 그리하여 이 일을 두고 기도할 각오가 되어 있는 전도 제자를 다시 모집을 하려고 합니다. 나의 평생 현장을 두고 기도할 마음이 있는 사람, 적어도 일주일에 한 번은 현장을 가고 그 보고를 교회에 할 생각이 있는 사람, 그리고 이런 것을 두고 기도할 각오가 되어 있는 사람을 다시 모집할 것입니다.
- 6) 우리는 될 때까지 해야 합니다. 이미 완전한 내용을 가지고 있기 때문에 우리가 현장을 가는 것만 남았습니다. 성경은 이 모든 일이 기도 없이는 안 된다고 말합니다. 이런 의미에서 우리가 년 말에 받은 기도하는 해라는 단어가 다시 한번 새롭게 확인되는 시간입니다. 동참하여 1000년의 응답을 남기는 그리스도 예수의 심장을 가진 우리들이 다 되길 바랍니다.

## 감사 및 증보기도요청

\* 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 장로, 나혜경 집사, 윤수지 권사, 이정순 권사, 이다연 렘넌트, 홍아름 권사

- 장현태/애경 : 오늘도 주님의 뜻을 이루시옵고 다시 한번 그리스도께서 우리 모두의 언약이 되게 하소서. 명철하여 주님을 알게 하옵소서/ 237, 5천, RT운동, 남미복음화 위한 100팀, 미국 복음화 위한 100교회 세우기까지 3월/금토일 시대 위한 시스템 갖춘 성전 으로 서게 하소서!
- 권준 : 온전한 주의 자녀로 거듭나길 기도합니다
- 김상범 : 임마누엘 남가주 교회를 통해 237, 5000 종족 살릴 오직 그리스도의 제자들이 세워지게 하소서/ 3월의 응답과 237(다민족), 치유, 서밋의 응답을 최고로 누리는 교회가 되게 하소서
- 김이안 : 하나님, 제가 항상 기도 할수 있게 하소서/ 제가 언약의 눈을 가질수 있게 하소서
- 마쯔다세이지 : RT, 치유, 가족, 제자, 237, 5000, 다민족
- 우혜련 : 예배의 비밀을 누려 정복하는 인생이 되게 하소서
- 이송연 : 사람 살리는 직업, 삶, 인생을 살게 하소서. 나를 하나님의 눈에 특별한 자로 보게 하시고 기도로 전신 갑주를 입고 기도로 사단을 결박하게 하소서
- 장대령/그레이스 : 바른 복음을 먼저 누리고 증거하여 지역, 세계복음화의 증인 되게 하소서
- 정정희 : 세상과 구별된 삶으로 인도하소서
- PriscillaDixon : 진심으로 그리스도를 알고 예배와 영적인 삶이 회복되어 준비되는 제자 되게 하소서
- SuyeonJhun : Let me become a spiritual summit

아래의 QR 코드를 이용하여 각 언어별 전도자료를 다운 받거나 보실수 있습니다.  
You can download or view evangelism materials for each language by using the QR code below.

구원의 길  
Way to Salvation



언약기도문  
Covenant Prayer



## 헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	5,624.00	RUTC	190.00
Sunday	1,620.00	Special	350.00
Thanksgiving	1,380.00	Designated	75.00
Mission	285.00	Other	
Construction	330.00		
<b>Total</b>			<b>\$ 9,854.00</b>

십일조 Tithe	권준, 김가은, 김요한/해은, 김이안, 김종수/황태연, 김지은, 김현영, 문유선, 송인화, 은지마쯔다, 이슬기, 장우경/오미경, 전수연, 정정희, 조영석/윤이, 한영경, 홍성근/이지혜, DaveKim, EmilyKiba, Reform24Med.G., SophiaKim
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 구자룡/장유진, 김상범, 김선희, 김순주, 김예욱/경은, 김은서, 김이안, 김인수/유니스, 김정현, 김종수/황태연, 무명, 박세근/한선욱, 박지영/김정현, 송혜숙, 심성희, 안은정, 엄지혜, 우혜련, 윤혜진, 은지마쯔다, 이규성, 이다연, 이송연, 이용욱/지혜, 이한주/호경, 이호주/정순, 강수임, 조병숙, 최경희, 황영호/임현경, HerculiaRecinos, MeridaRecinos, SarahKim, YolandaMelo
감사헌금 Thanksgiving	강상연, 김상범, 김예욱/경은, 김정현, 박지영/김정현, 안은정, 이한주/호경, 장대령/그레이스, 최경희, 최쿨리안/지아, 홍미경
선교헌금 Mission	강지희, 박지영/김정현, 안은정, 은지마쯔다, 장대령/그레이스, PriscillaDixon
건축헌금 Construction	장현태/애경, 김지영, 김희자, 안은정, 장대령/그레이스
RUTC	김선희, 김정욱, 안은정, 이호주/정순, 한순분
특별헌금 Special	(특별재정) 장그레이스 (5차집중훈련) 송인화, 임영선
지정헌금 Designated	(남미) 김선희 (남미평생) 김정현, 안은정
기타Other	

\* LLAM: Life-long Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If your name is missing, please contact the office.

## 온라인 헌금 안내 Online Offering Guide

**V** Venmo App Recipient: ICSC Immanuel Church @Immanuel\_Church

**Zelle** Zelle Quick Pay Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

- ❖ 새가족반(강사: 장애경사모) New Family Class : Sun.1:00pm @ New Family Room
- ❖ 청년부(강사: 이은철 목사) Young Adult : Sun.12:30pm @ Education Bld 2F

ICSC  
연간  
계획표  
Annual  
Plan



## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여  
성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로  
세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California  
contribute to the World Evangelization  
for God's kingdom through the biblical gospel,  
evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의  
현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.

To continue the Word movement and  
Evangelism in each field to save America  
and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를  
위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.

To support and fulfill the task of mission  
for gospel movement to arise in Latin  
America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 레민트를 키우고 지원하여 세계복음화가  
이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.

To continuously nurture and support  
the remnants generation to generation  
until the day of World Evangelization takes  
place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여  
다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.

Aim to evangelize multi-ethnics and raise  
multi-ethnic churches so all nations will gather  
as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	강현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
전도사 Assistant Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
	임형범 Joseph Lim
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동전도사 Associate Minister	이도미 Do mi Lee
원로장로 Sr. Elder	이호주 Ho Joo Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
행정간사 Administrative Secretary	강경아 Jung A Kang

### 임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 한선옥 Jackie Han
- ◆ 지휘 Conductor: 이홍호 Yong Ho Lee
- ◆ 오케스트라 악장 Orchestra Conductor: 장유진 Yoojin Jang
- ◆ TCK중창단 지휘자 TCK Choral Conductor: 안현정 Hyunjung Lim
- ◆ 반주 Pianist: 장수임 Su Lim Jang

## 당회원 Church Council, Elders

장대령 장로 Elder Tae Dixon
이한주 장로 Elder Han Joo Lee
나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
김태호 장로 Elder Tae Ho Kim
김원경 장로 Elder Lena Kim
우혜련 장로 Elder Hae Ryon Woo
박세근 장로 Elder Se Keun Park
최경희 장로 Elder Scarlett Park
김경미 장로 Elder Danielle Kim
황영호 장로 Elder Young Ho Hwang
박준필 장로 Elder Joon Pil Park
구자룡 장로 Elder Aaron Koo

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

◆ Main Service	10:30am	Main Sanctuary
◆ Core Service	3:00pm	Main Sanctuary
◆ Multi-ethnic Service	1:15pm	Education Building
◆ RUTC Worship(Eng)	1:30pm	Main Sanctuary

◆ Prenatal Infant	1:10pm	Summit Room
◆ Preschooler	1:00pm	Vision Room
◆ Elementary	1:00pm	Education Building
◆ Youth/College	1:30pm	Main Sanctuary
◆ Young Adult	12:30pm	Education Bld 2F

### Wednesday

◆ Disciple Training	8:00pm	By District(교구별)
---------------------	--------	------------------

### Friday

◆ Korea Core Worship	5:00pm	Main Sanctuary
◆ Prayer Worship	8:00pm	

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)605-2342 강경아 행정간사